

	<b>Experiență profesională</b>
<b>Actual</b>	<p><b>Predarea limbii germane si franceze si traduceri</b>  <i>In colaborare cu Centrul Babel, Oradea</i>                      Transmiterea cunostintelor de limba germana si franceza la diferite niveluri, cursuri in grup sau individual, pentru firme sau persoane private</p>
<b>01.2012 – 12.2013</b>	<p><b>Asistent si traducator pentru proiecte de dezvoltare – colaborare la distanta</b>  <i>Ambero mbH, Frankfurt, Germania</i>                      Redactare si traducere de studii de fezabilitate pentru proiecte de dezvoltare din Fondurile germane de Cooperare Tehnica Internationala, Recrutarea telefonica a expertilor nationali in tarile vizate</p>
<b>04.2011- 12.2011</b>	<p><b>Taduceri si adaptari texte</b>  <i>Frogster GmbH, Berlin, Germania</i>                      Traduceri si adaptari texte pentru software din engleza si germana in franceza</p>
<b>09.2008 - 07.2010</b>	<p><b>Media design, Marketing si asistenta de gestiune de proiect</b>  <i>Assi TecLog AG, Berlin, Germania</i>                      Conceptie si realizare de cataloage printate si virtuale                      Asistenta management de proiect</p>
<b>06.2004 – 05.2008</b>	<p><b>Asistenta targuri si expozitii internationale</b>  <i>New Generation Network GmbH, Berlin, Germania</i>                      Gestionarea relatiilor cu firmele participante la targurile internationale din Berlin, Nürnberg si Zürich, editarea si conceptia materialelor de prezentare a firmelor si a produselor pentru cataloagele printate si virtual, Achizitie clienti</p>
<b>07.2002 – 08.2003</b>	<p><b>Coordonatoare birou de voiaj</b>  <i>Gullivers Reisen GmbH, Berlin, Germania</i>                      Front Office si Back Office</p>
<b>01.2000 – 12.2000</b>	<p><b>Angajata birou recrutare personal</b>  <i>Ocean Recruitment, Ennis, Irlanda</i>                      Recrutare de personal din Franta si Italia pentru firme irlandeze</p>
<b>02.1999 – 12.1999</b>	<p><b>Angajata companie internationala de inchirieri automobile</b>  <i>Sixt AG, Shannon, Irlanda</i>                      Contact clienti si rezervari telefonice pentru filialele din Franta, din Antilele Franceze si din Italia</p>

	<b>Cursuri de perfectionare</b>
01.2012 – 04.2012	<p><b>Management de eventimente si de proiecte – curs intensiv</b>  <i>BTA, Business Trends Academy, Berlin, Germania</i>                      Lucrarea de absolvire: Eveniment pentru o campanie publicitara Pepsi                      Continut curs: Conceptie, dramaturgie si scenografie Planificare strategic, Organizare buget, Marketing, Sponsoring, Legislatie</p>
04.2011 – 07.2011	<p><b>Training infiintare firma</b>  <i>ISI e. V., Berlin, Germania</i>                      Economie, administrare, contabilitate firma mica                      Legislatie, Business Plan</p>
12.2010 – 03.2011	<p><b>Tehnici de comunicare si conducere</b>  <i>Gaetan-data GmbH, Berlin, Germania</i>                      Tehnici de comunicare si de conducere, Management de proiecte</p>
09.2002 – 07.2004	<p><b>Comunicare interculturala, interpretariat si traduceri –                      Limbile: Germana / Franceza / Italiana</b>  <i>Humboldt-Universität zu Berlin, Germania</i>                      Cursuri: Interpretariat simultan (Franceza-Germana / Germana.-                      Franceza), Traducere filme si subtitrare Traduceri specializate                      domeniul medical (Germana-Franceza) Literatura si limba italiana</p>
	<b>Studiu universitar</b>
1993 – 1998	<p><b>Jurnalism si Limba si Literatura Franceza</b>  <i>Universitatea de Vest Timisoara, Romania</i>                      Diploma de licenta</p>
	<b>Limbi straine</b>
	<p><b><u>Germana</u> - nivel profesional</b> - 12 ani experienta de munca in                      Germania - studiu traducator si diverse cursuri  <b><u>Franceza</u> - nivel profesional</b> - studiu universitar - „Diplôme                      Approfondi de Langue Française“ (DALF) - experienta de munca                      - studiu de traducator  <b><u>Engleza</u> - fluent in scris si vorbit</b> - experienta de munca 3 ani in                      Irlanda  <b><u>Italiana</u> - fluent in scris si vorbit</b> - experienta de munca - studiu 2                      ani  <b><u>Maghiara</u></b> - examen de bacalaureat in limba maghiara</p>